

ZMLUVA

o poskytnutí finančných prostriedkov (dotácie) na činnosť centra voľného času, ktoré navštevujú žiaci s trvalým pobytom v obci Sokol'any uzavretá podľa § 51 Občianskeho zákonníka

Zmluvné strany :

1. OBEC SOKOL'ANY

Adresa: Sokol'any č. 193, 044 57 Haniska

Zastúpená starostom obce Františkom Beregszászim

Bankové spojenie : VÚB, a.s.,

Číslo účtu: SK48 0200 0000 0000 1772 5542

IČO: 00690741

DIČ: 2021261297

(ďalej len poskytovateľ)

2. KONGREGÁCIA SESTIER DOMINIKÁNOK BL. IMELDY

Adresa: Ul. Parková 27, 821 05 Bratislava

Zastúpené: sr. M. Rajmunda Erika Páleníková OP, generálna predstavená

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.,

Číslo účtu: SK26 0900 0000 0050 3495 4964

IČO: 00587141

DIČ: 2020752822

(ďalej len žiadateľ)

Článok I.

Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie z rozpočtu poskytovateľa vo výške 57.- € (slovom Päťdesiatšedem eur) na jedného žiaka na rok 2020 pri 100 % plnení podielových daní žiadateľovi na financovanie Centra voľného času – M-centrum, Zbrojničná 3, 040 01 Košice (ďalej len CVČ M-centrum Košice) v zriaďovateľskej pôsobnosti žiadateľa.

CVČ M-centrum Košice, v zriaďovateľskej pôsobnosti žiadateľa v školskom roku 2019/2020 navštevuje **1 dieťa** s trvalým pobytom v obci Sokol'any.

Dotácia na školský rok 2019/2020 sa poskytuje podľa počtu žiakov navštevujúcich CVČ M-centrum Košice so stavom k 15.09.2019.

Výpočet dotácie na rok 2020 za obdobie od 01.01.2020 do 31.03.2020 na jedno dieťa:

výška dotácie/12 mesiacov (€) x 3 mesiace x počet detí

57/12 x 3 x 1 = **14,25 €**

Výpočet dotácie na rok 2020 za obdobie od 01.01.2020 do 31.03.2020:

výška dotácie/12 mesiacov (€) x 3 mesiace x počet detí

57/12 x 3 x 1 = **14,25 €**

Poskytovateľ je povinný dotáciu za mesiace január až marec 2020 poskytnúť na účet žiadateľa do 30 dní od podpísania Zmluvy.

2. Cieľom je zabezpečenie riadneho chodu a činnosti CVČ M-centrum Košice ako aj účasti žiakov v tomto CVČ s trvalým pobytom na území poskytovateľa vo veku od 5 do 15 rokov fyzického veku.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje previesť finančné prostriedky vo výške poskytnutej dotácie z rozpočtu verejnej správy na účet žiadateľa bezhotovostným prevodom.

Článok II. Podmienky použitia dotácie

1. Žiadateľ je oprávnený použiť poskytnutú dotáciu len na úhradu schválených výdavkov súvisiacich s chodom a činnosťou CVČ M-centrum Košice.
2. Dotáciu je možné použiť najneskôr do 31.12.2020.
3. Žiadateľ berie na vedomie povinnosť viesť finančné prostriedky na samostatnom účte v peňažnom ústave.
4. V súlade so zákonom č.431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov musí byť o dotácii vedená účtovná evidencia.

Článok III. Podmienky vyúčtovania dotácie

1. Ak žiadateľ nevyčerpá celú poskytnutú dotáciu, je povinný nevyčerpanú časť dotácie vrátiť poskytovateľovi bez zbytočného odkladu najneskôr do 31.12.2020.
2. Poskytovateľ je oprávnený vykonať kontrolu dodržiavania účelu a podmienok poskytnutia dotácie a správnosti vyúčtovania dotácie, dohodnutých v tejto zmluve.
3. Akékoľvek použitie dotácie, ktorá je poskytnutá z verejných prostriedkov, v rozpore s touto zmluvou je porušenie finančnej disciplíny podľa ustanovenia § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov.
4. Žiadateľ je povinný použitú poskytnutú dotáciu zúčtovať najneskôr do 10.01.2021.

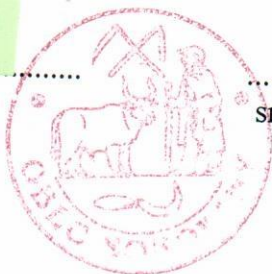
Článok IV. Záverečné ustanovenie

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.
2. Akékoľvek zmeny a doplnenie tejto zmluvy je možné vykonať iba formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných zmluvnými stranami.
3. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každej zo zmluvných strán sú určené dva rovnopisy.
4. Zmluvné strany vyhlasujú a svojimi podpismi potvrdzujú, že táto zmluva nebola uzavretá v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, jej jednotlivým ustanoveniam porozumeli, tieto sú prejavom ich skutočnej, vážnej a slobodnej vôle a zaväzujú sa ich plniť.

V Sokoľanoch dňa 5.8.2020

V Bratislave dňa 18.08.2020

František Beregszászi
starosta obce



sr. M. Rajmunda Erika Páleníková OP
generálna predstavená